



## Fm Adobe FrameMaker

La solution de référence pour la création et la publication de contenu technique

Intelligent. Moderne. Très rapide.

## Pourquoi choisir Adobe FrameMaker



#### Création évolutive et puissante

Créez et mettez à jour facilement du contenu long, complexe, structuré et non structuré dans un environnement de création unique et puissant. Produisez efficacement de la documentation de qualité en tirant parti de la navigation intuitive et des vues WYSIWYG, ainsi que d'outils pour l'insertion de médias riches dans un environnement basé sur les modèles.







#### **Publication omnicanale**

Générez des fichiers PDF WYSIWYG de haute qualité. Bénéficiez de fonctionnalités prêtes à l'emploi pour la publication omnicanale, avec les fichiers Responsive HTML5, EPUB, Kindle et plus. Planifiez des tâches de publication plus rapidement grâce aux workflows automatisés.



#### Portée étendue

Adressez-vous à un public international grâce à la prise en charge de la traduction prête à l'emploi avec le format XLIFF. Assurez une meilleure accessibilité du contenu avec conformité à l'article 508 du Rehabilitation Act des États-Unis pour le contenu mobile et de bureau.







#### Gains de productivité

Simplifiez la collaboration grâce à la révision en ligne via Adobe Acrobat\*. Optimisez la réutilisation du contenu entre les documents et importez facilement le contenu existant dans des formats structurés ou non structurés. Créez du contenu une fois et publiez-le sur plusieurs canaux. Tirez parti de modèles, de cadres de migration de contenu et d'automatisations de publication pour diffuser du contenu plus rapidement.

## Pourquoi choisir Adobe FrameMaker

Modernisez le contenu technique grâce à une solution de création et de publication robuste et puissante. Adobe FrameMaker est la solution fiable leader du marché pour la création de contenu technique intelligent, immersif et multilingue, et la publication en PDF, HTML5 et dans d'autres canaux de diffusion en évolution rapide.



# Faites évoluer votre contenu technique en toute confiance

Utilisez une solution éprouvée pour créer et publier de grands volumes de contenu technique en évolution rapide. Optimisez votre flexibilité et vos initiatives de modernisation en prenant en charge du contenu structuré et non structuré.







# Créez et publiez des PDF de qualité inégalée

Les créateurs du format PDF vous proposent une solution pour publier des documents PDF conformes aux normes et de qualité pour tous vos besoins en documentation technique, au format papier comme numérique.

### Intégration avec Adobe Experience Manager

Gérez facilement le contenu dans Adobe Experience Manager, un système de gestion de contenu alimenté par l'IA et de gestion des ressources numériques, directement au sein de FrameMaker.



## Découvrez des moyens de travailler plus rapides et intelligents

Surpassez-vous en tirant parti des puissantes capacités d'Adobe FrameMaker qui facilitent la création et la diffusion de documentation complexe sur plusieurs points de contact.

#### Plateforme

Architecture 64 bits puissante

- Stabilité améliorée grâce aux bibliothèques mises à jour
- Des performances de fichier jusqu'à 65 % plus rapides
- Mise à l'échelle des affichages haute résolution

#### Création

Nouvelle vue de navigation ()

- Prise en charge de LwDITA prête à l'emploi 🕟
- Vue WYSIWYG améliorée (XML) 🕒 Guillemets typographiques spécifiques à la langue ()
- Expérience de création DITA plus homogène **()**
- Vue de la structure totalement repensée
- Prise en charge optimale du style CSS3 ()
- Affichage simultané du document et de l'arborescence pour les mappages DITA **()**
- Améliorations des performances de recherche dans les mappages DITA
- Retrait à droite de dernière ligne ()
- Navigation sur plusieurs mappages DITA
- Prise en charge bidirectionnelle des langues ()
- Modification des balises de style d'objet **()**
- Gestion des notes de bas de page plus intelligente D
- Modification de la description d'un marqueur **()**
- Prise en charge du dictionnaire Duden **()**
- Amélioration du correcteur orthographique et du correcteur de ponctuation
- Mini-table des matières
- Formatage de majuscule en début de phrase
- Amélioration de la prise en charge des tableaux
- Basculement instantané entre les différentes vues **()**
- Nombre total de pages dans un livre **()**
- Référencement des acronymes à l'aide de l'élément <abbreviated-form>
- Mise en évidence des variables sur une page ()

Prise en charge de XSLT 3.0

Écran d'accueil repensé

#### Migration

- Importation de fichiers Word plus homogène 🕟
- Importation de contenu Word dans DITA **()**

- Division des documents en chapitres ()
- Importation de Markdown dans DITA **()**

#### **//** Enrichissement

- Vidéos YouTube intégrées ()
- Insertion de médias riches avec DITA
- Amélioration du traitement des images

#### // Révision

Collaboration simplifiée avec Adobe Acrobat\*

#### // Traduction

- Prise en charge de la traduction prête à l'emploi
- Fichier XLIFF pré-segmenté pour simplifier la traduction

#### **//** Gestion

- Intégration native avec Adobe Experience Manager D
   Prise en charge de SharePoint prête à l'emploi
- Connecteur Adobe Experience Manager amélioré 

   Tirez parti de la personnalisation avec des modules complémentaires proposés par les partenaires Adobe 

   Adobe •
- Prise en charge du référencement de fichiers UUID ()
   Intégration avec OpenText ECM Documentum

#### Publication

- Optimisation du moteur PDF

   Publication multiappareil et multicanal prête à l'emploi
- Publication DITA vers PDF accélérée 🕟 Nouveau moteur HTML 🕑
- Objets graphiques améliorés dans les PDF ()
   Qualité d'image supérieure ()
- Générez des fichiers PDF conformes aux normes

   Mises en page Responsive HTML5 de nouvelle génération page Responsiv
- Fichiers PDF de référence imbriqués dans un fichier PDF (D)

  Personnalisation des modèles DITA pour les sorties au format PDF (D)
- Meilleure accessibilité du contenu pour les
   Sortie couleur homogène
   fichiers PDF
- Fichiers PDF WYSIWYG pour le contenu DITA 🕟 🕟 Prise en charge de DITA-OT prête à l'emploi

#### // Réutilisation

Extraction intelligente à partir d'une source
 Gestion améliorée des clés et des espaces de clés
 Unique de contenu

#### **//** Automatisation

Automatisation des flux de publication • Automatisation des tâches répétitives

# Travaillez de manière plus efficace avec l'outil adapté à votre rôle

Que vous soyez un expert en contenu ou un collaborateur occasionnel, FrameMaker est l'outil idéal pour créer tout type de contenu.

#### Profils de l'utilisateur

Rédacteurs techniques	Directeurs techniques de publication
Architectes de l'information/développeurs/concepteurs	Développeurs de sites web
<ul> <li>Spécialistes de la documentation/ingénieurs/ responsables</li> </ul>	Rédacteurs techniques/auteurs
Développeurs de contenu technique	Stratèges de contenus
Spécialistes de domaines techniques	Contributeurs occasionnels de contenu

# Créez tout type de documentation pour vos clients

#### Des types de document

Aide contextuelle en ligne	Contenus de support technique
Manuels utilisateur en version papier	Documentation de dépannage
Manuels des collaborateurs et guides illustrés	Procédures opérationnelles standard
• FAQs	Documents conformes aux normes
Politiques en ligne et documents de procédure	Manuels et bulletins de service
• Guide de l'utilisateur et de prise en main	Tests et évaluations
Documentation API et SDK	RFI, appels d'offres et documents juridiques
Catalogues	Articles techniques
Documentation logicielle	Documents relatifs aux exigences
Manuels d'équipements et de maintenance	Cahiers des charges
Informations réglementaires	• QA/scripts de test
Documentation de conformité	Contenu web

# Augmentez la productivité et la rentabilité de votre entreprise

Obtenez des gains concrets lorsque vous passez à Adobe FrameMaker.



# Démarrez avec la formule la mieux adaptée à vos besoins

Profitez de notre large choix d'options de tarification en fonction de la taille de votre équipe et d'autres exigences.



#### **Particuliers**

Achetez en ligne un abonnement à Adobe FrameMaker et commencez rapidement votre documentation technique.



# Équipes et entreprises

Achetez Adobe FrameMaker en volume pour les équipes, les petites et plus grandes entreprises et gérez les licences utilisateur nommées via une console d'administration web.



#### **Enseignement**

Les établissements d'enseignement éligibles peuvent acheter des licences d'Adobe FrameMaker à un tarif réduit pour les étudiants et les enseignants.

Voir le guide d'achat

#### Abonnements équipes et entreprises

- Licences temporaires ETLA
   Programme personnalisé de licences temporaires | Idéal pour les entreprises
- Licences d'abonnement VIP
   Licence d'abonnement flexible | Idéal pour les équipes et les PME

Demander à être rappelé

### Découvrez les avis de nos clients

Lisez les témoignages de clients utilisant Adobe FrameMaker pour résoudre leurs défis commerciaux.



Si nous n'avions pas standardisé avec la combinaison IBM Class Author et Adobe FrameMaker, les temps de développement des cours seraient plus longs et la qualité des livrables serait moindre. Adobe FrameMaker permet aux développeurs de cours de consacrer plus de temps à la qualité du contenu et moins de temps au formatage de routine.

#### - Julian Cable

Spécialiste des outils didacticiels et rédacteur technique pour IBM Learning Development





HOMAG a choisi Adobe FrameMaker pour la création DITA car nous pouvions le personnaliser pour qu'il fonctionne sans problème avec SAP ERP. Nous envisagions de passer à FrameMaker depuis près de 20 ans, mais n'avions pas eu l'occasion de quitter Microsoft Word jusqu'à présent.

#### - Andreas Wolf

Responsable de la documentation technique, Groupe HOMAG





Avec une source unique de contenu non structuré, l'équipe de documentation de Ciena pouvait perdre une journée entière pour la correction manuelle de 200 pages d'erreurs de formatage. Ces problèmes ne se posent plus maintenant que nous créons dans DITA avec la nouvelle version d'Adobe FrameMaker.

#### - Susanna Carlisi

Stratège de contenu et spécialiste des outils, Ciena



Lire tous les avis clients

# Intégrez Adobe FrameMaker avec nos solutions d'entreprise



### Adobe Experience Manager Guides

Gérez le contenu des produits, de l'aide et du support, de la création à la diffusion

Développez la création de contenu, gérez-la efficacement et publiez-la plus rapidement grâce à un système de gestion de contenu par composant (CCMS) natif au cloud, qui vous permet de proposer des expériences cohérentes et attrayantes sur tous les points de contact.

En savoir plus



### **Adobe FrameMaker Server**

Publiez automatiquement vos contenus, où que vous soyez. Très rapidement!

Respectez les délais de publication dans un monde toujours en mouvement. Automatisez les tâches à distance via un tableau de bord accessible sur le web. Publiez des fichiers PDF WYSIWYG pour votre contenu DITA, XML ou non XML. Utilisez des modèles et des paramètres prédéfinis pour une diffusion cohérente. Publiez du contenu sous forme d'application mobile ou aux formats Responsive HTML5, PDF, EPUB et plus encore. Gérez efficacement des volumes élevés de tâches d'automatisation reposant sur plusieurs instances de FrameMaker, sur un ou plusieurs systèmes. Utilisez des systèmes de gestion de contenu (CMS) de référence ou des API web pour vous connecter rapidement à d'autres CMS.

En savoir plus



### Des résultats réels

Plus de 800 000 utilisateurs dans plus de 40 000 entreprises à travers le monde font confiance aux produits Adobe Technical Communication pour obtenir des avantages notables.



Réduction des coûts de production et amélioration de la qualité de la documentation



80 % d'amélioration de l'efficacité dans l'édition des manuels



80 % de réduction du temps de traitement



Amélioration de l'efficacité des processus de 20 %



70 % de réduction des coûts d'impression et de papier



Accélération des cycles de publication jusqu'à 60 %



50 % de réduction du temps de traitement pour la traduction en 33 langues



Amélioration de l'efficacité et de la production de contenu



20 % de gain de temps dans le développement de contenu de cours



98 % de réduction du temps de production



Rapidité accrue de 30 % pour la publication des manuels personnalisés



99 % de diminution du délai de création des fichiers PDF et HTML



20 % d'optimisation des cycles de production



Création et distribution de contenu plus rapides pour les nouveaux produits sur plusieurs appareils



Accélération de l'élaboration de manuels multilingues



50 % plus rapide dans la production de la documentation PDF



Production rapide de manuels multilingues



Amélioration de l'efficacité et réduction des coûts de traduction lors de la production de manuels multilingues

Voir toutes les études de cas

#### Cliquez ici pour en savoir plus sur Adobe FrameMaker.

#### Pour une démonstration personnalisée ou pour nous poser vos questions :

**⊠** techcomm@adobe.com





- www.twitter.com/AdobeTCS
- https://blog.adobe.com/en/topics/techcomm
- www.youtube.com/AdobeTCS
- partners.adobetechcomm.com

